



JIANG NAN 醉江南
“Shanghai” style red braised Iberico pork
黑毛猪上海红烧肉

ALL-DAY DINING 全日菜单

VENETIAN SIGNATURE

MOP / 澳门元

威尼斯人精选

- PIN YUE XUAN 品粤轩 258
deep-fried codfish in "typhoon shelter" style  
金沙香脆银鳕鱼
- PIN YUE XUAN 品粤轩 385
boiled home-made bean curd with seafood 
浓汤海皇豆腐煲
- JIANG NAN 醉江南 185
Fish maw broth with bamboo shoots, "fat choy" and Chinese ham (per person) 
发财鱼肚羹(每位)
- JIANG NAN 醉江南 468
"Shanghai" style red braised Iberico pork
黑毛猪上海红烧肉
- NORTH 北方馆 508
poached fish fillet in spicy pickled vegetables broth  
老成都酸菜鱼



海鲜 Seafood



素菜 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税



EGGS BENEDICT 传统班尼迪蛋

BREAKFAST 早餐

MOP / 澳门元

CONTINENTAL BREAKFAST 欧陆式早餐

198

CHOOSE ONE OF THE FOLLOWINGS JUICES: 

orange, grapefruit, watermelon, papaya, cantaloupe, mango, apple, tomato, cranberry

一款自选新鲜果汁：

橙, 西柚, 西瓜, 木瓜, 哈密瓜, 芒果, 苹果, 蕃茄, 红莓

CHOOSE THREE OF THE FOLLOWINGS:

fresh from the oven – breads and pastries


croissant, Danish pastry, muffin, white or whole wheat toast

新鲜早餐包任选三款：

牛角包, 丹麦糕点, 松饼, 原味或全麦吐司

granola with whole or skimmed milk 

低脂营养谷物配全脂奶或脱脂奶

seasonal fresh fruit platter 

时令鲜果拼盘

CHOOSE ONE OF THE FOLLOWINGS:

coffee or tea with whole or skimmed milk

一款自选饮料：

咖啡或茗茶配以全脂奶或脱脂奶



海鲜 *Seafood*



素菜 *Vegetarian*



辣味 *Spicy*



健康之选 *Healthy Choice*



环保食材 *Certified Sustainable*

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BREAKFAST 早餐

MOP / 澳门元

WESTERN BREAKFAST 西式早餐

248

CHOOSE ONE OF THE FOLLOWINGS JUICES: 

orange, grapefruit, watermelon, papaya, cantaloupe, mango, apple, tomato, cranberry

一款自选新鲜果汁：

橙, 西柚, 西瓜, 木瓜, 哈密瓜, 芒果, 苹果, 蕃茄, 红莓

CHOICE OF TWO EGGS OR OMELET 

two eggs: sunny side up, over easy, scrambled, poached, boiled
or omelet with:

ham, cheese, mushroom, tomato, onion, bell pepper, herbs

自选双蛋或煎蛋卷

双蛋：单面煎, 双面煎, 炒蛋, 水波蛋, 水煮蛋

或煎蛋卷配以：火腿, 芝士, 蘑菇, 蕃茄, 洋葱, 甜椒, 香草

CHOOSE TWO OF THE FOLLOWINGS:

bacon, black pepper Turkey bacon, ham, chicken sausage, pork sausage

两款自选配菜：

烟肉, 黑胡椒火鸡烟肉, 火腿, 鸡肉香肠, 猪肉香肠

hash brown, grilled tomato 炸薯饼, 烤蕃茄

CHOOSE TWO OF THE FOLLOWINGS:

fresh from the oven – breads and pastries

croissant, Danish pastry, muffin, white or whole wheat toast

新鲜早餐包任选两款：

牛角包, 丹麦糕点, 松饼, 原味或全麦吐司

CHOOSE ONE OF THE FOLLOWINGS:

coffee or tea with whole or skimmed milk

一款自选饮料：

咖啡或茗茶配以全脂奶或脱脂奶



海鲜 Seafood



素菜 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BREAKFAST 早餐

MOP / 澳门元

CHINESE BREAKFAST 中式早餐


248

abalone and chicken congee 

鲍鱼鸡粥

dim sum basket: shrimp dumplings or vegetable dumplings  

点心精选：虾饺或素饺

stir-fried egg noodles, bean sprouts, chives 

银芽炒面

soya milk served hot or cold

豆奶 (热或冻)

CHOOSE ONE OF THE FOLLOWINGS:

coffee or tea with whole or skimmed milk

一款自选饮料：

咖啡或茗茶配以全脂奶或脱脂奶

 海鲜 Seafood  素菜 Vegetarian  辣味 Spicy  健康之选 Healthy Choice  环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BREAKFAST 早餐

MOP / 澳门元

JAPANESE BREAKFAST 日式早餐

248

CHOOSE ONE OF THE FOLLOWINGS JUICES: 

orange, grapefruit, watermelon, papaya, cantaloupe, mango, apple, tomato, cranberry

一款自选新鲜果汁：

橙, 西柚, 西瓜, 木瓜, 哈密瓜, 芒果, 苹果, 蕃茄, 红莓

grilled salmon 

日式烤三文鱼

Japanese omelet


日式煎蛋卷

miso soup

面豉汤

steamed rice, pickled vegetables 

白饭, 腌菜

Japanese seaweed and green salad 

海带和杂菜沙拉

seasonal fresh fruit 

什锦鲜水果

Japanese green tea

日式绿茶



海鲜 *Seafood*



素菜 *Vegetarian*



辣味 *Spicy*



健康之选 *Healthy Choice*



环保食材 *Certified Sustainable*

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BREAKFAST A LA CARTE 早餐精选

MOP / 澳门元

FRESH FROM THE OVEN – BREADS AND PASTRIES 新鲜早餐包 78
selection of croissants, Danish pastry, muffin, 2 pieces of white or whole wheat toast
自选牛角包·丹麦糕点·松饼·2片原味或全麦吐司
served with 2 assorted jams, honey and butter
配以2种什锦果酱·蜂蜜和黄油

PINEAPPLE BUN SERVED WITH BUTTER 金砖菠萝油 68

HEALTHY BREAKFAST BOWLS 健康早餐推荐

OATS, RAISINS, CINNAMON, AND APPLE
WITH PLAIN YOGURT NUTS AND RASPBERRY COMPOTE ♡ 98
燕麦, 葡萄干, 肉桂和苹果酸奶, 配坚果和覆盆子

BLUEBERRY YOGURT, GRANOLA, RED BERRIES 蓝莓酸奶, 燕麦片, 红浆果 ♡ 98

HOT OAT MEAL 燕麦粥 ♡ 78
with brown sugar, almonds and berries
配黄糖, 杏仁, 鲜莓

CEREAL 谷类早餐 ♡ 78
raisin bran, rice krispies, cornflakes, special K, all-bran, granola with whole or skimmed milk
提子麦维片, 脆米粒, 玉米片, 低脂谷物, 全麦维, 低脂营养谷物全脂奶或脱脂奶



海鲜 Seafood



素食 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BREAKFAST A LA CARTE 早餐精选

MOP / 澳门元

FRUIT AND YOGURT 水果和酸奶

- MIXED FRESH BERRIES 什莓  148
- SEASONAL FRESH FRUIT 时令鲜果拼盘  118
assorted fresh fruit platter, berries
什锦鲜果拼盘, 鲜莓
- YOGURT 酸奶  58
plain, fruit flavored, low-fat
原味, 果味, 低脂

CHINESE BREAKFAST 中式早点

- WONTON NOODLE SOUP 广东鲜虾云吞面   98
prawn wonton, egg noodles, superior broth
鲜虾云吞, 蛋面, 上汤
- CANTONESE RICE CONGEE WITH CHINESE DOUGHNUT 广式粥类配油条  88
beef, pork, fish, chicken, century egg & pork
牛肉, 猪肉, 鱼片, 鸡肉, 皮蛋瘦肉
- PUMPKIN MILLET CONGEE 南瓜小米粥   88
steamed Chinese bun, pickles
蒸馒头, 腌菜
- PLAIN CONGEE WITH CONDIMENTS 明火白粥及配料  75
- ABALONE AND CHICKEN CONGEE 鲍鱼鸡粥  138



海鲜 Seafood



素食 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BREAKFAST A LA CARTE 早餐精选

MOP / 澳门元

DIM SUM 点心精选

SHRIMP DUMPLINGS 深海虾饺王	 	68
PORK & SHRIMP DUMPLINGS 烧卖	 	68
BARBECUED PORK BUNS 蜜汁叉烧包		68
STEAMED PORK SPARE RIBS WITH GARLIC 蒜香蒸排骨		68
CHICKEN FEET WITH BLACK BEAN SAUCE 豉汁凤爪		68
WOK-FRIED TURNIP CAKE WITH XO SAUCE XO酱炒萝卜糕		78



海鲜 *Seafood*



素菜 *Vegetarian*



辣味 *Spicy*



健康之选 *Healthy Choice*



环保食材 *Certified Sustainable*

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BREAKFAST A LA CARTE 早餐精选

MOP / 澳门元

FARM FRESH EGGS AND HOT OFF THE GRIDDLE SPECIALS

新鲜农场蛋 新鲜即做早点

TWO EGGS 自选双蛋

178

sunny side up, over easy, scrambled, poached, boiled

单面煎, 双面煎, 炒蛋, 水波蛋, 水煮蛋

hash brown, grilled tomato

炸薯饼, 烤蕃茄

CHOOSE TWO OF THE FOLLOWINGS:

bacon, black pepper Turkey bacon, ham, chicken sausage, pork sausage

两款自选配菜:

烟肉, 黑胡椒火鸡烟肉, 火腿, 鸡肉香肠, 猪肉香肠

THREE EGGS OR WHITE OMELET 三蛋 (或蛋白) 煎蛋卷

188

omelet with: ham, cheese, mushroom, tomato, onion, bell pepper, herbs

煎蛋卷配以: 火腿, 芝士, 蘑菇, 蕃茄, 洋葱, 甜椒, 香草

hash brown, grilled tomato

炸薯饼, 烤蕃茄

CHOOSE TWO OF THE FOLLOWINGS:

bacon, black pepper Turkey bacon, ham, chicken sausage, pork sausage

两款自选配菜:

烟肉, 黑胡椒火鸡烟肉, 火腿, 鸡肉香肠, 猪肉香肠



海鲜 Seafood



素食 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BREAKFAST A LA CARTE 早餐精选

MOP / 澳门元

- EGGS BENEDICT 传统班尼迪蛋  208
poached eggs, ham or smoked salmon, toasted English muffin,
Hollandaise sauce
水波蛋 · 火腿或烟熏三文鱼 · 烤英式松饼 · 荷兰酱
- PORTUGUESE STYLE STEAK AND EGGS 牛排与鸡蛋 348
pan-fried beef tenderloin 120g, Parma ham, fried eggs, black pepper sauce,
French fries, grilled tomato
烤120g牛柳, 帕尔马火腿, 煎鸡蛋, 黑椒汁, 薯条, 烤蕃茄
- BUTTERMILK PANCAKES 牛油热香饼 118
butter, maple syrup, whipped cream and chocolate sauce
牛油, 枫糖浆, 奶油, 巧克力酱



海鲜 Seafood



素食 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

KIDS BREAKFAST 儿童早餐

MOP / 澳门元

MORNING COMBO 早晨组合

SCRAMBLED EGGS OR FRIED EGGS WITH SAUSAGE AND STEAMED “PANDA” BUN FILLED WITH BBQ PORK 炒蛋或煎蛋配香肠和“熊猫”叉烧包	128
MINI BUTTERMILK PANCAKES WITH MAPLE SYRUP AND FRESH BERRIES 迷你热香饼配枫糖浆和新鲜杂莓	78
CHICKEN CONGEE SERVED WITH BOILED EGG 鸡肉粥配煮鸡蛋	78
STIR- FRIED PORK, EGG NOODLES, BEAN SPROUTS, CHIVES WITH A FRIED EGG 银芽肉丝炒面	78
ADD FRUIT JUICE 加果汁	48



海鲜 *Seafood*



素食 *Vegetarian*



辣味 *Spicy*



健康之选 *Healthy Choice*



环保食材 *Certified Sustainable*

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税



MARGHERITA 玛格丽特薄饼

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

APPETIZERS & SALADS 前菜与沙拉

- MARINATED JELLY FISH HEAD WITH CUCUMBER AND  148
JAPANESE PLUM VINEGAR
日本梅醋黄瓜拌海蜇头
- MARINATED PORK KNUCKLE WITH CHILI VINEGAR 128
凉拌熏蹄
- OKRA AND WOOD EAR MUSHROOM SALAD WITH PEANUTS  88
木耳凉拌秋葵花生
- PRAWN COCKTAIL 大虾牛油果沙拉   248
classic cocktail sauce, avocado, cherry tomato, romaine lettuce
配经典咯嗲酱, 牛油果, 小蕃茄, 罗马生菜
- PARMA HAM AND MELON WITH ARUGULA LETTUCE 168
帕尔马火腿火箭菜蜜瓜沙拉



海鲜 Seafood



素食 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

- CAESAR SALAD 凯撒沙拉  128
romaine lettuce, crispy pancetta, shaved parmesan, croutons
罗马生菜, 香脆烟肉, 帕玛森干酪, 面包丁
additional: roasted chicken breast 178
另选扒鸡胸肉
- TOFU SALAD 豆腐沙拉  128
tomato, cucumber, avocado, Japanese sesame dressing
蕃茄, 青瓜, 牛油果, 日式芝麻沙拉酱
- KALE SALAD 羽衣甘蓝沙拉  128
apple, almonds, cherry tomato, avocado, radish, parmesan cheese, balsamic vinaigrette
苹果, 杏仁, 小蕃茄, 牛油果, 萝卜, 帕玛森乾酪, 黑醋汁
additional: roasted chicken breast 178
另选扒鸡胸肉
- KIMCHI 泡菜  68



海鲜 Seafood



素食 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

SNACKS 小食

- DEEP-FRIED CHICKEN WINGS (6 PIECES) 酥炸鸡翼 (6只) 88
with Thai chili sauce 配泰式辣椒酱
- PORTUGUESE BACALHAU BALLS 葡式马介休球  88
- CRISPY PRAWN WONTONS WITH SWEET AND SOUR SAUCE  88
脆炸云吞配酸甜汁
- XINJIANG STYLE LAMB SKEWERS, SESAME, CHILI FLAKES (4 SKEWERS) 128
新疆羊肉串配孜然粉 (4串)
- CHICKEN SATAY, PEANUT SAUCE (6 SKEWERS) 128
鸡肉沙嗲配花生酱 (6串)



海鲜 Seafood



素食 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

SOUPS 汤

- DOUBLE-BOILED CHICKEN BROTH WITH SEA WHELK AND FISH MAW  198
花胶响螺炖鸡汤
- NORTHERN STYLE HOT AND SOUR SOUP 北方酸辣汤  98
- EGG AND TOFU WITH SEAWEED SOUP 紫菜豆腐蛋花汤  98
- CHINESE DAILY SOUP 每日老火例汤 98
- CREAM OF MUSHROOM SOUP 奶油蘑菇汤  98
with garlic bread 配蒜香面包
- SEAFOOD CHOWDER WITH CLAMS AND POTATO  148
海鲜周打汤



海鲜 *Seafood*



素菜 *Vegetarian*



辣味 *Spicy*



健康之选 *Healthy Choice*



环保食材 *Certified Sustainable*

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

BURGERS AND SANDWICHES 汉堡和三文治

- WAGYU BEEF BURGER 特级和牛肉汉堡** 268
char-grilled wagyu beef burger with French fries
crispy bacon or black pepper Turkey bacon, double cheddar cheese,
lettuce, gherkin, tomato and onion
招牌和牛肉汉堡配薯条
配香脆烟肉或黑胡椒火鸡烟肉, 双份车打乳酪, 西生菜, 酸瓜, 蕃茄, 洋葱
- VEGAN BURGER 纯素汉堡** 228
vegetable burger with French fries, vegan cheese, lettuce, gherkin, tomato and onion
素肉汉堡扒, 薯条, 素芝士, 西生菜, 酸瓜, 蕃茄, 洋葱
- CLASSIC CLUB SANDWICH 经典公司三文治** 188
grilled chicken breast, Emmental cheese, fried egg, crispy bacon or black pepper Turkey bacon,
lettuce, tomato, French fries
扒鸡胸, 埃曼塔乳酪, 煎蛋, 香脆烟肉或黑胡椒火鸡烟肉, 西生菜, 蕃茄, 薯条
- SMOKED SALMON AND AVOCADO BAGEL 烟熏三文鱼配牛油果贝果包**   188
with cream cheese and red onion
配奶油芝士和红洋葱
- CROQUE MADAME SANDWICH 法式火腿芝士鸡蛋三明治配薯条** 188
with ham, mustard, cheese sauce and a fried egg with French fries
配火腿, 芥末, 芝士酱, 煎蛋, 薯条



海鲜 Seafood



素菜 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

PASTA 意大利面

WITH YOUR CHOICE OF PASTA: 自选意大利粉

spaghetti 意大利细面

Penne 两头尖通粉

Prime beef bolognese 188

tomato, parmesan

蕃茄芝士肉酱

Organic pomodoro  188

parmesan, basil

芝士有机鲜茄酱

Prawns, cherry tomato, zucchini  228

white wine, garlic cream

白酒蒜香大虾配蕃茄及节瓜

PIZZA 意大利薄饼

TRUFFLE MASCARPONE PIZZA 黑松露大虾薄饼  228

garlic prawns, sautéed mushroom, mozzarella, black truffle 蒜蓉虾, 炒蘑菇, 白乳酪, 黑松露

SALAME PICCANTE 辣肉肠薄饼  198

tomato, mozzarella, spicy Calabrese salami 蕃茄, 白乳酪, 辣猪肉肠

MARGHERITA 玛格丽特薄饼  178

tomato, buffalo mozzarella and basil 蕃茄, 水牛芝士及罗勒

CHAR SIU PIZZA 叉烧薄饼  228

BBQ pork, marinated pineapple, capsicum, onion, mozzarella, hoisin sauce

叉烧, 腌制凤梨, 甜椒, 洋葱, 樱桃蕃茄, 白乳酪, 海鲜酱



海鲜 Seafood



素菜 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

WESTERN MAINS 西式主菜

GRILLED RIB EYE STEAK 300G 烤肉眼排 568
natural jus 原味肉汁

GRILLED BEEF TENDERLOIN 240G 烤牛柳 568
natural jus 原味肉汁

ROASTED SCOTTISH SALMON 烤苏格兰三文鱼  348

CHOICE OF THE FOLLOWINGS:

poached green asparagus, lemon butter sauce

水煮青芦笋, 柠檬牛油酱

Or

chorizo, black olive, coriander, tomato sauce

西班牙香肠, 黑橄榄, 香菜, 茄汁

GRILLED BONELESS WHOLE FRENCH BABY SPRING CHICKEN 268

烤法国去骨春鸡

Natural jus, lemon wedge 原味肉汁, 柠檬角

All entrées are served with your choice of steamed rice, French fries or mashed potatoes and garden vegetables

以上主菜任选一款搭配: 白饭, 薯条或薯蓉和田园蔬菜

SIDE DISH 配菜

GRILLED ASPARAGUS 烤芦笋  98
with balsamic glaze 配黑醋汁

ROASTED WILD MUSHROOMS 烤野菌  78



海鲜 Seafood



素菜 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

PREMIUM DRIED DELICACIES 顶级佳肴

BRAISED WHOLE DRY 22 HEAD SOUTH AFRICAN ABALONE  1388
IN OYSTER SAUCE 蚝皇原只南非22头鲍鱼

DOUBLE-BOILED BIRD'S NEST 炖官燕 758
sun-dried longan, osmanthus, rock sugar (100 GRAMS PER PERSON / 每位 100 克)
桂花, 龙眼, 冰糖

BRAISED SEA CUCUMBER AND MUSHROOM IN OYSTER SAUCE  688
蚝汁花菇辽参

BARBECUE 明炉烧烤

ASSORTED BBQ PLATTER (CHOICE OF TWO) 烧味拼盘 (自选两款) 198

SOY CHICKEN 招牌豉油鸡 118

HONEY GLAZED BBQ PORK 蜜汁叉烧皇 128

ROASTED PORK BELLY 脆皮烧腩肉 128

ROASTED DUCK 秘制烧鸭 118



海鲜 Seafood



素菜 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

MAIN DISHES 主菜

- WOK-FRIED ANGUS BEEF WITH WILD MUSHROOMS,
BLACK PEPPER SAUCE AND CARAMELIZED WALNUTS
黑椒野菌炒安格斯牛柳和琥珀核桃 388
- WOK FRIED PEARL GAROUPA FILLET WITH CELERY AND BELL PEPPER 🍤 298
西芹甜椒炒珍珠羶球
- STIR-FRIED SCALLOPS AND PRAWNS WITH ASPARAGUS IN X.O SAUCE 🍤🌶️ 288
X.O酱芦笋炒带子
- BRAISED PORK WITH PRESERVED VEGETABLE, SHANGHAINESE STYLE 188
梅菜扣肉煲 (上海风味)
- “CHONG QING” STYLE FRIED CHICKEN WITH 🌶️ 148
DRIED CHILI AND PEANUTS
重庆辣子鸡
- STIR-FRIED SLICED PORK BELLY WITH RED AND GREEN CHILI 🌶️ 128
农家小炒肉
- STIR-FRIED BEEF WITH TOMATO AND EGG 128
蕃茄牛肉炒鸡蛋



海鲜 Seafood



素菜 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

“MA PO” TO FU WITH MINCED PORK 
麻婆豆腐 128

BRAISED EGGPLANT WITH SALTED FISH IN CLAY POT 
鱼香茄子煲 128

POACHED SEASONAL VEGETABLES WITH CRAB MEAT 
AND EGG WHITE SAUCE 168
蟹肉蛋白扒时蔬

VEGETABLES 健康素食

BROCCOLI 西兰花 98

CHOY SUM 菜心 98

BABY CABBAGE 娃娃菜 98

KALE 芥兰 98

CHOICE OF PREPARATION 一款自选煮法：

plain stir-fry 清炒 

garlic stir-fry 蒜茸炒 

preserved and salted egg 金银蛋

superior broth 上汤 



海鲜 *Seafood*



素菜 *Vegetarian*



辣味 *Spicy*



健康之选 *Healthy Choice*



环保食材 *Certified Sustainable*

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

RICE 饭类

- “YANG ZHOU” STYLE FRIED RICE 扬州炒饭   148
- FUJIAN FRIED RICE WITH SEAFOOD  148
福建海鲜炒饭
- FRIED MULTIGRAIN RICE WITH EGG WHITE,   138
VEGETABLES AND PINE NUTS 杂粮蛋白芦笋炒饭
- STEAMED RICE 20
丝苗香饭

NOODLES 面类

- STIR-FRIED FLAT NOODLES WITH BEEF IN PREMIUM SOY SAUCE 138
干炒牛肉河粉
- TAIWANESE SPICY BRAISED BEEF NOODLE SOUP  128
台湾牛肉汤面
- JAPANESE RAMEN WITH KUROBUTA PORK IN SPICY SOUP  128
日式麻辣黑豚肉拉面
with pork soup, bbq pork, bamboo shoots, wood ear mushroom and green onions
配猪骨汤, 黑豚叉烧, 腌笋, 木耳和青葱
- WONTON NOODLE SOUP 广东鲜虾云吞面   98



海鲜 *Seafood*



素菜 *Vegetarian*



辣味 *Spicy*



健康之选 *Healthy Choice*



环保食材 *Certified Sustainable*

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

ASIAN SPECIALTIES 亚洲风味

- “SINGAPORE STYLE” WOK-FRIED BLACK PEPPER PRAWNS   268
新加坡黑胡椒炒大虾
prawn, butter, garlic, shallot, black pepper
大虾, 奶油, 大蒜, 干葱, 黑胡椒
- BUTTER CHICKEN CURRY  印度咖喱鸡 168
steamed rice, papadums, raita, chicken
配印度白饭, 薄饼, 印度酸奶
- DAL TADKA YELLOW LENTIL CURRY  印度黄扁豆咖喱 128
steamed rice, papadums, raita, yellow lentil
配白饭, 薄饼, 印度酸奶
- VIETNAMESE PHO NOODLES  越南火车头河粉 150
with braised beef brisket, meat balls, basil, lime, onion
配牛腩, 肉丸, 九层塔, 青柠, 洋葱
- LAKSA NOODLES WITH SHRIMPS AND CHICKEN  150
IN SPICY COCONUT BROTH 南洋叻沙鸡丝虾汤面
fresh shrimp, chicken, bean curd puff, bean sprout, egg
鲜虾, 鸡肉, 豆腐卜, 豆芽, 鸡蛋
- HAINANESE CHICKEN RICE 海南鸡饭 150
poached chicken, fragrant rice, ginger, chili, dark soy sauce, pickles, winter melon soup
海南鸡, 香饭, 姜, 辣椒, 黑酱油, 腌菜, 冬瓜汤
- KOREAN ROASTED BEEF RIB WITH SSAMJANG SAUCE AND LETTUCE  388
韩式烤牛肋肉伴韩式辣酱及新鲜生菜



海鲜 Seafood



素菜 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

SIGNATURE PACKAGES 套餐精选

24-hour preparation time is required 需要24小时准备时间

MOP / 澳门元

MOVIE TIME TREATS COMBO 电影时光特选

488

WAGYU BEEF MINI BURGER, MUSTARD, SQUID INK BUN
迷你和牛墨鱼汁汉堡包,蜂蜜芥末乾蕃茄酱

FRIED CHICKEN WINGS AND FRENCH FRIES
脆炸鸡翼及薯条

SMOKED SALMON, AVOCADO GUACAMOLE, MINI CROISSANT 
挪威烟三文鱼牛油果酱牛角包

STRAWBERRY GRAPEFRUIT TART
草莓西柚挞

CAFÉ LIEGEOIS
列日咖啡杯

HANDMADE MACARON LOLLIPOP
马卡龙

SELECTION OF CHOCOLATE TREATS
朱古力球

SALTED CARAMEL POP CORN
海盐焦糖爆米花



海鲜 *Seafood*



素菜 *Vegetarian*



辣味 *Spicy*



健康之选 *Healthy Choice*



环保食材 *Certified Sustainable*

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

SIGNATURE PACKAGES 套餐精选

24-hour preparation time is required 需要24小时准备时间

MOP / 澳门元

ANNIVERSARY EXPERIENCE 周年纪念特选

1,888

(serves 2 / 2 位)

OSCIETRA IMPERIAL CAVIAR 30G 帝国鱼子酱30克 

condiments (blinis, boiled egg, chive, sour cream)

配 俄罗斯薄饼、水煮蛋、香葱、酸奶油

PAN-FRIED HOKKAIDO SCALLOPS, CRISPY PANCETTA, BASIL PESTO 

香煎北海道带子配香脆烟肉及罗勒酱

POACHED PRAWNS, CHILI MANGO SALSA 

大虾配辣椒芒果莎莎酱

PARMA HAM, HONEY MELON, POPPY SEED GRISSINI BREAD

意式蜜瓜巴马火腿配面包条

MALAYSIAN CHICKEN SATAY, PEANUT SAUCE

马来西亚鸡肉沙嗲，花生沙嗲酱

HANDMADE MACARON LOLLIPOP

马卡龙

STRAWBERRY DIPPED IN CHOCOLATE

草莓朱古力

ADDITIONAL A BOTTLE OF POL ROGER BRUT RESERVE,
FRANCE, NV CHAMPAGNE 另加香槟

2,888

以上饮料酒精含量高于1.2% All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.



海鲜 Seafood



素菜 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

SWEETS FROM OUR PASTRY 甜品精选

- HAAGEN-DAZS ICE CREAM (PER SCOOP) 哈根达斯冰淇淋 (单球) 78
chocolate / strawberry / vanilla / mango
巧克力 / 草莓 / 香草 / 芒果
- SIGNATURE CHEESE CAKE 招牌芝士蛋糕 98
with berry compote
配野莓酱
- PURE ORIGIN CHOCOLATE MOUSSE 纯正巧克力慕斯 98
layered with biscuit and topped with hazelnut crumble
配饼干, 榛子碎
- SWEETENED RED BEAN SOUP 红豆沙糖水 75
with glutinous sesame dumplings
配黑芝麻汤圆
- HOT TREMELLA AND LOTUS SEEDS SWEET SOUP WITH OSMANTHUS  98
桂花银耳雪莲羹
- CHILLED MANGO AND POMELO SOUP WITH SAGO 78
杨枝甘露
- SEASONAL FRESH FRUIT 时令鲜果  118
assorted fresh fruit platter
什锦鲜果拼盘



海鲜 Seafood



素菜 Vegetarian



辣味 Spicy



健康之选 Healthy Choice



环保食材 Certified Sustainable

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

ALL-DAY DINING 全日菜单

MOP / 澳门元

KID'S CORNER 儿童菜单

BREADED FISH FINGERS AND FRENCH FRIES 香脆炸鱼条配薯条 	108
tartar sauce 塔塔汁	
MINI WAGYU BEEF BURGER (2PC) AND FRENCH FRIES 儿童迷你和牛汉堡配薯条 (2枚)	138
CHICKEN NUGGETS WITH FRENCH FRIES 香脆炸鸡块配薯条	98
HOT DOG WITH FRENCH FRIES 热狗配薯条	78
SPAGHETTI BOLOGNESE 肉酱意大利粉	108
FRIED RICE WITH EGG AND CHICKEN 鸡蛋和鸡肉炒饭	78



海鲜 *Seafood*



素菜 *Vegetarian*



辣味 *Spicy*



健康之选 *Healthy Choice*



环保食材 *Certified Sustainable*

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税



STRAWBERRY SMOOTHIE 草莓果昔

BEVERAGES 饮料

MOP / 澳门元

HOMEMADE KEFIR SMOOTHIES 自制开菲尔冰沙

Coconut kefir is coconut water that has been fermented with kefir grains. it provides fuel for the beneficial bacteria in your gut. they help stimulate digestion and boost your immune system.

乳酸菌发酵椰汁是为肠道中的有益细菌提供能量,有助于刺激消化并增强免疫系统。

STRAWBERRY SMOOTHIE 草莓果昔

98

Yogurt, Coconut Water Kefir, Banana, Strawberries, Broccoli
酸奶, 椰子水开菲尔, 香蕉, 草莓, 西兰花

CELERY SMOOTHIE 芹菜果昔

98

Yogurt, Coconut Water Kefir, Apple, Celery, Carrot
酸奶, 椰子水开菲尔, 苹果, 芹菜, 胡萝卜

COLD-PRESSED JUICE 冷榨果汁

Cold-pressed juice is juice that uses a hydraulic press to extract juice from fruit and vegetables. the term cold pressed refer to the lack of heat and oxidation, which is believed to preserve enzyme and nutrient content, when juicing.

冷榨果汁是使用液压机从水果和蔬菜中榨汁的果汁

术语冷压是指缺乏热量和氧化,据信在榨汁时可以保留酶和营养成分

APPLE CARROT BEETROOT GINGER 免疫天使

80

This juice is incredibly healthy with Vitamins A, C and K, beta carotene from the carrots, polyphenols from the apples, antioxidants and folate from the beets, and anti-inflammatory benefits from the ginger.

这种果汁含有维生素A、K和β-胡萝卜素,非常的健康,维生素C来自胡萝卜和苹果的多酚、抗氧化剂,甜菜中的叶酸,以及生姜中的抗炎功效。

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏,请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BEVERAGES 饮料

MOP / 澳门元

SUPER-POWERED 正能量

80

Extremely high in Vitamins A, B, C, E and K, magnesium, potassium and calcium, fight inflammation, relieve congestion, and protect eyesight and brain function among many other benefits.

维生素 A、B、C、E 和 K、镁、钾含量极高和钙, 抗炎, 保护视力和大脑功能等诸多好处。

EASY CELERY 健康之源

80

Rich in potassium, folate, vitamins K and C, and more, it's the perfect drink when you're seeking some potent nourishment.

富含钾、叶酸、维生素 K 和 C 等等, 是很完美的, 营养饮用的好处。

REFRESHING GREEN 绿色源泉

80

Consuming fresh green juice means you can get the same range of nutrients in one easy-to-drink glass. Filled with vitamin C and E and ideal for antioxidants.

喝新鲜绿色的汁, 意味着您可以获得相同营养素, 饮用一玻璃杯中的营养成分富含维生素 C 和 E, 对抗氧化有很好的作用。

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BEVERAGES 饮料

	MOP / 澳门元
FRESHLY SQUEEZED JUICES 鲜榨果汁 orange, grapefruit, watermelon, papaya, cantaloupe, apple 橙, 西柚, 西瓜, 木瓜, 哈密瓜, 苹果	Per Glass/每杯 75
FRUIT AND VEGETABLE JUICES 果汁及蔬菜汁 tomato, mango, cranberry 蕃茄, 芒果, 红莓	65
MILK 牛奶 fresh milk, skimmed milk, chocolate milk, soya milk (hot or cold) 全脂奶, 脱脂奶, 巧克力牛奶, 豆奶 (热或冻)	55
MILK SHAKES 奶昔 chocolate, vanilla, strawberry, banana 巧克力, 香草, 草莓, 香蕉	70
SOFT DRINKS 汽水 coca cola, coca cola no sugar, sprite, tonic water, soda water, ginger ale 可口可乐, 无糖可口可乐, 雪碧, 汤力水, 苏打水, 干姜水	55
MINERAL WATER 矿泉水	Per Bottle/每瓶
STILL 不含气 Acqua Panna 普娜水	small / 小 58 large / 大 80
SPARKLING 含气 Perrier, San Pellegrino 巴黎水, 圣培露矿泉水	small / 小 58 large / 大 78

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BEVERAGES 饮料

MOP / 澳门元

FRESHLY BREWED COFFEE OR TEA 新鲜即磨咖啡及茗茶

BY THE POT 壶装提供

coffee, decaffeinated coffee, latte
咖啡, 低咖啡因咖啡, 拿铁

55

English breakfast, earl grey, orange pekoe, Darjeeling
chamomile, peppermint, green tea, jasmine
英国早餐茶, 伯爵茶, 橙黄白毫红茶, 大吉岭红茶,
甘菊茶, 薄荷茶, 绿茶, 茉莉花茶

PREMIUM CHINESE TEA 特级中国茶

JASMINE CHRYSANTHEMUM 茉莉菊花
green tea
绿茶

98

XIFENG LONG JIN 狮峰龙井
green tea
绿茶

98

YUNNAN AGED PU ER 云南陈年普洱
pu er tea
普洱茶

98

SUPREME TIE GUAN YIN 极品铁观音
oolong tea
乌龙茶

98

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏, 请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BEVERAGES 饮料

MOP / 澳门元

GIN 金酒

Per Glass/每杯

BOMBAY SAPPHIRE 庞贝蓝钻金酒	78
TANQUERAY 添加利金酒	78

VODKA 伏特加

ABSOLUT 绝对伏特加	85
GREY GOOSE 灰雁伏特加	105

RUM 朗姆酒

MYERS'S DARK 美雅士黑朗姆酒	78
BACARDI WHITE 百加得白朗姆酒	78

TEQUILA 龙舌兰酒

JOSE CUERVO GOLD 豪师快活金色龙舌兰酒	78
PATRON SILVER 培恩格龙舌兰酒	145

以上饮料酒精含量高于1.2% All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BEVERAGES 饮料

MOP / 澳门元

COGNAC 干邑

Per Glass/每杯

MARTELL CORDON BLEU 马爹利蓝带

330

HENNESSY XO 轩尼诗XO

330

PREMIUM SCOTCH WHISKY 特级苏格兰威士忌

CHIVAS REGAL ROYAL SALUTE 21 YEARS 芝华士皇家礼炮21年

210

JOHNNIE WALKER BLUE LABEL 尊尼获加蓝牌

245

SINGLE MALT WHISKY 单一麦芽威士忌

GLENFIDDICH 12 YEARS 格兰菲迪12年威士忌

110

MACALLAN 12 YEARS 麦卡伦12年威士忌

200

IRISH WHISKEY 爱尔兰威士忌

JOHN JAMESON 约翰詹姆威士忌

78

BUSHMILLS 布斯密威士忌

88

以上饮料酒精含量高于1.2% All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BEVERAGES 饮料

MOP / 澳门元

BOTTLED BEERS 瓶装啤酒

CARLSBERG 嘉士伯啤酒	65
CORONA 科罗娜啤酒	65
HEINEKEN 喜力啤酒	65
ASAHI 朝日啤酒	65
MACAU BEER 澳门啤酒	65
TSINGTAO 青岛啤酒	65

以上饮料酒精含量高于1.2% All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BEVERAGES 饮料

For a more extensive selection, please call In-Suite Dining.
如欲需更多选择，请致电酒店送餐部。

MOP / 澳门元

CHAMPAGNE & SPARKLING WINE 香槟&气泡酒

Glass/杯 Bottle/瓶

QUINTA DE SOALHEIRO ESPUMANTE BRUTO ROSÉ, PORTUGAL, NV		410
BISOL JEIO PROSECCO BRUT VALDOBBIADENE SUPERIORE DOCG, ITALY, NV	135	605
POL ROGER BRUT RESERVE, FRANCE, NV	220	1000

WHITE WINE 白葡萄酒

CHATEAU LA RAME BORDEAUX AOC, FRANCE	95	410
ALKOOMI CHARDONNAY, FRANKLAND RIVER, AUSTRALIA	100	480
QUINTA DE SOALHEIRO ALVARINHO, PORTUGAL		430
PLANETA LA SEGRETA DI SICILIA DOC, ITALY		495
DOMAINE VINCENT DAMPT CHABLIS, FRANCE		715
CAKEBREAD CELLARS, CHARDONNAY, NAPA VALLEY, USA		1500

以上饮料酒精含量高于1.2% All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税

BEVERAGES 饮料

For a more extensive selection, please call In-Suite Dining.
如欲需更多选择，请致电酒店送餐部。

MOP / 澳门元

RED WINE 红葡萄酒

Glass/杯 Bottle/瓶

MOUCHAO DOM RAFAEL TINTO, PORTUGAL	90	400
CUVELIER LOS ANDES MALBEC, ARGENTINA		420
GERARD BERTRAND 'AN 806' CORBIERES AOC, FRANCE	110	540
IRVINE ESTATE SHIRAZ, AUSTRALIA		590
CHATEAU VILLA BEL AIR, GRAVES, FRANCE		610
CHATEAU HAUT BATAILLEY, 5 TH GRAND CRU CLASSE, PAUILLAC, BORDEAUX, FRANCE		2900

以上饮料酒精含量高于1.2% All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.

Please inform your server of any food allergies prior to ordering. 如果您对食物过敏，请在下单时告知服务员。

All prices are subject to 10% service charge and 5% tourism tax. 所有价格需另加10%服务费及5%旅游税